



## SUMMER CAMPS 2026 · GLAND

Atelier Polyglotte · Rue du Borgeaud 16 · 1196 Gland

**Mornings 9h00–12h30 · Bilingual English / French · Ages 11–18 · Max. 16 participants**





### **CAMP 1 · FOUNDERS LAB**

Monday 6 – Friday 10 July 2026

#### **Build your business from scratch.**

A hands-on, high-energy programme where participants learn to turn a simple idea into a real business concept — the same entrepreneurial thinking taught in top university programmes, adapted for youth.

- ✓ Identify a real problem and brainstorm solutions
- ✓ Design a simple business model
- ✓ Validate your concept with real people
- ✓ Build a pitch deck and present with energy

 **Dates :** Monday 6 – Friday 10 July 2026  
 **Hours :** 9h00 – 12h30 · Final pitch Friday at 11h00  
 **Standard rate :** CHF 450.–  
 **Atelier Polyglotte family rate :** CHF 420.–





### **CAMP 2 · LEAD THE ROOM**

Monday 3 – Friday 7 August 2026

#### **Speak up. Stand out. Lead.**

A programme for young people ready to explore what it truly means to lead — not someday, but now. In a world shaped by technology and rapid change, they will gain the mindset and tools to express themselves, connect with others, and lead with confidence.

- ✓ Speak with confidence in front of others
- ✓ Master storytelling techniques that inspire and influence
- ✓ Debates, games and real-world leadership challenges
- ✓ Collaboration, emotional intelligence and values-based leadership

 **Dates :** Monday 3 – Friday 7 August 2026  
 **Hours :** 9h00 – 12h30 · Final pitch Friday at 11h00  
 **Standard rate :** CHF 450.–  
 **Atelier Polyglotte family rate :** CHF 420.–

#### **Both camps / Les deux camps**

Founders Lab (July) + Lead the Room (August)  
The complete summer entrepreneurship journey · Save CHF 100

**CHF 800.–**  
**AP families : CHF 750.–**



## CAMPS D'ÉTÉ 2026 · GLAND

Atelier Polyglotte · Rue du Borgeaud 16 · 1196 Gland

**Matinées 9h00–12h30 · Bilingue anglais / français · 11–18 ans · Max. 16 participants**

### **CAMP 1 · FOUNDERS LAB**

Lundi 6 – vendredi 10 juillet 2026

#### Crée ton business de A à Z.

Un programme hands-on et high-energy pour apprendre à transformer une idée simple en vrai projet d'entreprise. Le même contenu enseigné dans les meilleurs programmes universitaires d'entrepreneuriat — adapté pour les jeunes.

- ✓ Identifier un problème réel et brainstormer des solutions
- ✓ Concevoir un modèle business simple
- ✓ Valider son concept auprès de vrais clients
- ✓ Construire un pitch deck et présenter avec énergie



**Dates :** Lundi 6 – vendredi 10 juillet 2026



**Horaires :** 9h00 – 12h30 · Pitch final vendredi à 11h00



**Tarif standard :** CHF 450.–



**Tarif familles Atelier Polyglotte :** CHF 420.–



### **CAMP 2 · LEAD THE ROOM**

Lundi 3 – vendredi 7 août 2026

#### Prends la parole. Marque les esprits. Dirige.

Un programme pour les jeunes prêts à explorer ce que signifie vraiment diriger — pas un jour, mais maintenant. Dans un monde façonné par la technologie et le changement, ils acquerront les outils pour s'exprimer, connecter et influencer.

- ✓ Apprendre à parler avec confiance devant un public
- ✓ Maîtriser les techniques de storytelling qui inspirent et influencent
- ✓ Débats, jeux et défis de leadership concrets
- ✓ Collaboration, intelligence émotionnelle et leadership par les valeurs



**Dates :** Lundi 3 – vendredi 7 août 2026



**Horaires :** 9h00 – 12h30 · Pitch final vendredi à 11h00



**Tarif standard :** CHF 450.–



**Tarif familles Atelier Polyglotte :** CHF 420.–



#### **Les deux camps / Both camps**

Founders Lab (juillet) + Lead the Room (août)  
Le parcours entrepreneurial complet · Économisez CHF 100

**CHF 800.–**

Familles AP : CHF 750.–



## SUMMER CAMPS 2026

### FORMULAIRE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Atelier Polyglotte · Rue du Borgeaud 16 · 1196 Gland · 9h00–12h30 · 11–16 ans · Bilingue EN/FR

Formulaire à retourner à / Return to : [hello@yes.academy](mailto:hello@yes.academy)

#### 1. Parent / Tuteur légal | Parent / Guardian

Nom · Prénom / Full name : \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_ NPA · Ville /  
Postcode · City : \_\_\_\_\_

Tél. / Mobile : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

#### 2. Enfant | Child

Nom · Prénom / Full name : \_\_\_\_\_ Date de naissance /  
DOB : \_\_\_\_\_

École / School \_\_\_\_\_ Niveau / Year  
group : \_\_\_\_\_

Allergies / besoins particuliers / Special needs : \_\_\_\_\_

#### 3. Choix du camp | Camp selection

Cochez votre choix / Tick your selection — vous pouvez inscrire votre enfant à un camp ou aux deux / you may register for one or both :

	Programme	Dates	Tarif / Rate
<input type="checkbox"/>	<b>Camp 1 · Founders Lab</b> Crée ton business de A à Z Build your business from scratch	<b>Lundi 6 – vendredi 10 juillet 2026</b> Monday 6 – Friday 10 July 2026 9h00 – 12h30	<b>CHF 450.–</b> <b>Familles AP : CHF 420.–</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Camp 2 · Lead the Room</b> Prends la parole avec impact Speak up. Stand out. Lead.	<b>Lundi 3 – vendredi 7 août 2026</b> Monday 3 – Friday 7 August 2026 9h00 – 12h30	<b>CHF 450.–</b> <b>Familles AP : CHF 420.–</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Les deux camps / Both camps</b> Founders Lab + Lead the Room	<b>Juillet + août / July + August</b> 9h00 – 12h30 chaque matin	<b>CHF 800.–</b> <b>Familles AP : CHF 750.–</b> Économie de CHF 100 / Save CHF 100



**i** Famille Atelier Polyglotte ? Cochez votre camp et le tarif préférentiel s'applique automatiquement.

Atelier Polyglotte family? Tick your camp and the partner rate applies.

## 4. Paiement | Payment

**Une facture vous sera envoyée par email suite à réception de votre inscription.**

An invoice will be sent to you by email upon receipt of your completed registration form.

**Virement bancaire / Bank transfer :**

BYBSA Sàrl · IBAN : CH74 0900 0000 1646 1819 3 · PostFinance

Référence : Prénom Nom de l'enfant + Camp 1 et/ou Camp 2 ·

Délai / Deadline : 25 juin 2026 (Camp 1) | 20 juillet 2026 (Camp 2)

## 5. Matériel | Equipment & Materials

**Fournitures / Stationery :** Tout le matériel d'écriture est fourni. Les participants sont les bienvenus à apporter le leur.  
All writing materials are provided. Participants are welcome to bring their own.

**Appareil numérique / Digital device :** Les participants effectueront des recherches en ligne et travailleront sur des outils numériques. Nous encourageons chaque participant à apporter son propre ordinateur portable, tablette ou smartphone. L'appareil reste sous la responsabilité de l'enfant et doit être couvert par son assurance personnelle.  
Participants will carry out online research and work with digital tools. We encourage each participant to bring their own laptop, tablet or smartphone. The device remains the child's responsibility and must be covered by personal insurance.

**Votre enfant apportera-t-il un appareil ? / Will your child bring a device ?**

**Oui / Yes**

**Non — merci de prévoir un appareil partagé / please provide a shared device**

## 6. Conditions

**Annulation :** Remboursement intégral jusqu'à 15 jours avant le début du camp. Aucun remboursement au-delà.  
Full refund up to 15 days before start. No refund thereafter.

**Assurance :** Le parent certifie disposer d'une assurance accident et RC pour l'enfant.  
Parent confirms the child holds accident and civil liability insurance.

**Droit à l'image :** J'autorise YES Academy et Atelier Polyglotte à utiliser des photos de l'enfant à des fins promotionnelles.  
I authorise YES Academy and Atelier Polyglotte to use photos of the child for promotional purposes.

**OUI / YES**    **NON / NO**

## 7. Signature

En signant, je déclare avoir lu et accepté les conditions ci-dessus. · By signing, I confirm I have read and accepted the above conditions.

Lieu / Place : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

**Receipt**

**Account / Payable to**  
CH74 0900 0000 1646 1819 3  
BYBSA Sàrl  
Chemin du Vernay 72  
1196 Gland

**Payable by (name/address)**

┌ ┌  
└ └

**Currency Amount**  
CHF ┌

┌ ┌  
└ └

Acceptance point

**Payment part**



**Account / Payable to**  
CH74 0900 0000 1646 1819 3  
BYBSA Sàrl  
Chemin du Vernay 72  
1196 Gland

**Payable by (name/address)**

┌ ┌  
└ └

**Currency Amount**  
CHF ┌

┌ ┌  
└ └